



Briuselis, 2026 m. rugsėjo 11 d.  
(OR. en)

13076/26  
ADD 1

PROBA 27  
DEVGEN 148  
FORETS 125  
ENV 1062  
WTO 91

#### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                                                        |
| gavimo data:        | 2026 m. rugsėjo 11 d.                                                                                                                                                                                                                              |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET                                                                                                                                                                                   |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2026) 454 annex                                                                                                                                                                                                                                |
| Dalykas:            | PRIEDAS<br>prie<br>Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo<br>kuriuo suteikiami įgaliojimai dalyvauti derybose dėl tarptautinio<br>susitarimo ar kito dokumento, kuriuo bus pakeistas Tarptautinis<br>susitarimas dėl atogrąžų medienos<br>PAPILDYMAS |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 454 annex.

Pridedama: COM(2026) 454 annex



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 11  
COM(2026) 454 final

ANNEX

**PRIEDAS**

**prie**

**Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo**

**kuriuo suteikiami įgaliojimai dalyvauti derybose dėl tarptautinio susitarimo ar kito dokumento, kuriuo bus pakeistas Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos**

**PAPILDYMAS**

## **PAPILDYMAS**

### **DERYBŲ DĖL NAUJO TARPTAUTINIO SUSITARIMO DĖL ATOGRAŽŲ MEDIENOS NURODŲMAI**

1. Komisija Europos Sąjungos vardu stengiasi pasiekti visapusišką derybų rezultatą, kuris apimtų toliau išdėstytus tikslus ir principus.
2. Bendrieji aspektai

Naujuoju susitarimu jo šalims turėtų būti nustatyta tarptautinė sistema ir institucija, kurios skatintų tarptautinę prekybą atogrąžų mediena iš tvarių valdomų ir teisėtai kertamų miškų, atitinkamų produktų įvairinimą, rinkos skaidrumą ir tvarų miškų, iš kurių gaunama atogrąžų mediena, valdymą.

3. Įgaliojimai ir nomenklatūra

Naujojo susitarimo taikymo sritis turėtų atitikti 2006 m. ITTA taikymo sritį arba būti į ją panaši. Taikymo srities papildymai turėtų būti tinkamai pagrįsti ir turėtų būti kuo labiau vengiama dubliavimosi su kitomis tarptautinėmis teisinėmis priemonėmis ar procesais.

Naujuoju susitarimu turėtų būti patvirtinta ITTO, kaip tarptautinės sistemos, kurios tikslas – lengvinti, remti ir skatinti prekybą atogrąžų mediena iš tvarių valdomų ir teisėtai kertamų miškų, funkcija, taip pat susijęs rinkos skaidrumas.

Naujuoju susitarimu turi būti užtikrintas ITTO indėlis į pasaulinę miškų srities darbotvarkę ir tikslus. Juo taip pat turėtų būti skatinama sinergija su kitomis tarptautinėmis su miškais susijusiomis teisinėmis priemonėmis bei tikslais ir vengiama bereikalingo dubliavimosi ar sutapimo.

Į naująjį susitarimą gali būti įtrauktos nuostatos dėl veiklos nutraukimo arba sustabdymo tuo atveju, jei aktyvių ir įnašus mokančių narių prekybos atogrąžų mediena dalis sumažėtų tiek, kad nebesiektų nustatytos ribos.

Derybose turėtų būti apsvarstyta galimybė pasiekti ITTO tikslus alternatyviomis, pvz., ne Sutartimi grindžiamomis, priemonėmis, jei jos yra tinkamesnės.

4. ITTO valdymo veiksmingumas ir efektyvumas

Dėl naujojo susitarimo gali būti deramasi remiant Jungtinių Tautų prekybos ir plėtros konferencijai (UNCTAD) arba taikant alternatyvų valdymo modelį, jei tikslus galima pasiekti veiksmingai ir ekonomiškai efektyviu būdu.

Kaip ir dabartiniu ITTA, naujuoju susitarimu gali būti įsteigti įvairūs komitetai ir jame taip pat turėtų būti nustatyta, kad ITTC turi įgaliojimus steigti naujus komitetus arba panaikinti esamus.

Naujajame susitarime galėtų būti nustatyta aiški galiojimo pabaigos data, numatyta periodinė jo veikimo peržiūra, tačiau nenustatyta galiojimo pratęsimų skaičiaus riba. Naujajame susitarime turėtų būti nustatyta ilgiausia atskiro pratęsimo trukmė, kuri galėtų būti 10–15 metų.

Į naująjį susitarimą turėtų būti įtrauktos nuostatos dėl galimų dalinių pakeitimų. Tačiau iš dalies pakeisti naująjį susitarimą, visų pirma nuostatas dėl narių teisių ir pareigų, neturėtų būti pernelyg lengva.

Naujuoju susitarimu turėtų būti suteikta galimybė lanksčiai optimizuoti ITTC sesijų dažnumą.

Į naująjį susitarimą turėtų būti įtrauktos nuostatos, kuriomis būtų sudarytos sąlygos rengti virtualius arba mišrius posėdžius.

Atitinkamo finansavimo finansinio valdymo nuostatomis turėtų būti užtikrintas veiksmingumas bei skaidrumas ir kuo labiau sumažinta netinkamo išteklių valdymo ar piktnaudžiavimo jais rizika.

5. Balsavimo sistema ir įvertinti įnašai

Į naująjį susitarimą turėtų būti įtrauktos tinkamos nuostatos, kuriomis jo šalys būtų skatinamos mokėti joms nustatytus įvertintus įnašus.

Naujajame susitarime turėtų būti nustatytas sprendimų priėmimo kvorumas ir į susitarimą turėtų būti įtrauktos tinkamos apsaugos nuostatos, taikomos tais atvejais, kai ITTC kvorumo nepasiekia.

Naujuoju susitarimu turėtų būti siekiama išvengti nereikalingos poliarizacijos tarp jo šalių gamintojų ir šalių vartotojų, skatinant teisingą ir bendradarbiavimu grindžiamą požiūrį.

6. Komisija turi užtikrinti, kad į naująjį susitarimą būtų įtrauktos atitinkamos nuostatos, pagal kurias Sąjunga galėtų būti jo šalimi.
7. Komisija turėtų stengtis užtikrinti, kad naujasis susitarimas derėtų su atitinkamais Sąjungos teisės aktais ir politika, taip pat su Sąjungos įsipareigojimais pagal kitus atitinkamus daugiašalius susitarimus.
8. Komisija turėtų derėtis laikydamasi atitinkamų galiojančių Sąjungos teisės aktų.